

МИНОБРНАУКИ РОССИИ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова»
ФГБОУ ВО «ЧГУ им. И.Н. Ульянова»

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА

заседания совета по защите диссертаций на соискание ученой степени
доктора наук, на соискание ученой степени кандидата наук 24.2.434.02

№ 6 от 21 октября 2025 года

Председатель заседания, зам. председателя диссертационного совета – доктор филологических наук, доцент Борисова Людмила Валентиновна.

Ученый секретарь – кандидат филологических наук, доцент Софронова Ирина Владимировна.

ПРИСУТСТВОВАЛИ:

| | | | |
|---|-------------------------------|------------------------------|--------|
| 1 | Иванова Алена Михайловна | доктор филологических наук | 5.9.8. |
| 2 | Борисова Людмила Валентиновна | доктор филологических наук | 5.9.8. |
| 3 | Софронова Ирина Владимировна | кандидат филологических наук | 5.9.8. |
| 4 | Губанов Алексей Рафаилович | доктор филологических наук | 5.9.8. |
| 5 | Данилов Андрей Анатольевич | доктор исторических наук | 5.9.8. |
| 6 | Корнилов Геннадий Емельянович | доктор филологических наук | 5.9.8. |
| 7 | Родионов Виталий Григорьевич | доктор филологических наук | 5.9.8. |
| 8 | Семенова Галина Николаевна | доктор филологических наук | 5.9.8. |
| 9 | Яковлева Галина Григорьевна | доктор филологических наук | 5.9.8. |

9 членов из 12 человек, входящих в состав совета 24.2.434.02 (явочный лист прилагается).

ПОВЕСТКА ДНЯ:

О принятии к защите диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) старшего преподавателя кафедры романо-германской филологии и переводоведения федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова» Марковой Марии Александровны на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте».

Научный руководитель – Иванова Алена Михайловна, доктор филологических наук, профессор, декан факультета русской и чувашской филологии и журналистики федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова».

СЛУШАЛИ:

Председатель экспертной комиссии доктор филологических наук Г.Е. Корнилов огласил положительные рецензии членов комиссии, положительное заключение экспертной комиссии по диссертационной работе Марковой Марии Александровны на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки) на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» и рекомендовал ее к защите.

ПОСТАНОВИЛИ:

1. Утвердить заключение экспертной комиссии диссертационного совета по диссертации Марковой Марии Александровны на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» на соискание ученой степени кандидата

филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

2. Принять к защите диссертацию Марковой Марии Александровны на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

3. Назначить официальными оппонентами:

1) доктора филологических наук, профессора Лутфуллину Гюльнару Фирдависовну, заведующего кафедрой иностранных языков федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Казанский государственный энергетический университет»;

2) доктора филологических наук, профессора Фаткуллину Флюзу Габдуллиновну, профессора кафедры сопоставительного языкознания и экскурсоведения федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Уфимский университет науки и технологий».

4. Назначить ведущей организацией федеральное государственное бюджетное учреждение науки «Удмуртский федеральный исследовательский центр Уральского отделения Российской академии наук», г. Ижевск.

5. Назначить дату защиты диссертации на 23 декабря 2025 г., время защиты – 13.00 часов.

6. Разрешить напечатать автореферат на правах рукописи тиражом 100 экз.

7. Утвердить список дополнительной рассылки автореферата.

8. Поручить экспертной комиссии диссертационного совета подготовить проект заключения совета по диссертации Марковой Марии Александровны на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

9. Разместить на официальном сайте ВАК при Минобрнауки России и на сайте ЧГУ им. И.Н. Ульянова текст объявления о защите диссертации Марковой Марии Александровны на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика (филологические науки).

Приложение: явочный лист членов диссертационного совета на 1 л. в 1 экз.

Результаты голосования:

«ЗА» – 9.

«ПРОТИВ» – нет.

«ВОЗДЕРЖАЛИСЬ» – нет.

Председатель заседания,
заместитель председателя диссертационного совета 24.2.434.02,
доктор филологических наук, доцент

Л.В. Борисова

Ученый секретарь диссертационного совета 24.2.434.02
кандидат филологических наук, доцент

И.В. Софронова

Верно:

*Ученый секретарь
диссертационного совета 24.2.434.02
21.10.2025г.*

И.В. Софронова

ЗАКЛЮЧЕНИЕ ЭКСПЕРТНОЙ КОМИССИИ
диссертационного совета 24.2.434.02,
созданного на базе федерального государственного бюджетного
образовательного учреждения высшего образования
«Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова»,
по диссертации Марковой Марии Александровны
на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте»
на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная
и сравнительно-сопоставительная лингвистика

Экспертная комиссия в составе:

доктора филологических наук Г.Е. Корнилова (председатель),

доктора филологических наук Г.Н. Семеновой,

доктора филологических наук А.Р. Губанова,

ознакомившись с текстом диссертационного исследования Марковой Марии Александровны на тему «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте», пришла к следующим выводам:

диссертация М.А. Марковой, посвященная выявлению и сопоставлению закономерностей функционирования библионимов (названий художественных книг) в русской и чувашской языковых культурах, выполнена на высоком научно-методологическом уровне. Работа характеризуется последовательным и аргументированным изложением материала, актуальностью, научной новизной, теоретической и практической значимостью, достоверностью полученных результатов и представляет собой законченное самостоятельное исследование.

Диссертация М.А. Марковой выполнена на кафедре чувашской филологии и культуры федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова» под руководством доктора филологических наук Ивановой Алены Михайловны.

Структура диссертации определяется логикой поставленных задач, соответствует названию и цели. Работа состоит из введения, четырех глав, заключения, списка сокращений и условных обозначений, списка литературы; содержит 3 рисунка и 25 таблиц.

Тема исследования актуальна. Названия книг являются интереснейшим феноменом ономастики, разработка вопросов которой для науки имеет большое значение как в теоретическом, так и практическом плане. В настоящей работе библионимы, относящиеся к сфере художественной литературы, рассматриваются с лингвистической точки зрения, при этом изучается материал двух языков – русского и чувашского.

Контрастивное изучение библионимов особенно актуально в условиях развития межкультурных контактов. Оно позволяет обнаружить интересные параллели и различия в библиономинации, а также выделить особенности функционирования названий книг как лингвистического и

литературоведческого феноменов, тем самым обогащая знания о закономерностях формирования и восприятия книгоименования в разных культурах.

Научная новизна исследования заключается в том, что в нем впервые в контрастивном аспекте анализируются библионимы активно контактирующих языков – славянского русского и тюркского чувашского, изучаются механизмы создания и восприятия названий литературных произведений, определяются общие и частные параметры библионимов в сопоставляемых языках, объясняются их причины. Названия произведений в диссертации рассматриваются в качестве лексико-грамматических единиц. Данный подход предполагает квалификацию библионимов как назывного явления синтаксического плана.

О достоверности результатов диссертационного исследования свидетельствуют проведенные автором сбор, систематизация и осмысление обширной теоретической базы научной литературы по заявленной теме, критический анализ соответствующего эмпирического материала на русском и чувашском языках, а также репрезентативная выборка библионимов, объем которой составляет около 5000 единиц. Сформулированные в диссертации основные положения и выводы теоретически обоснованы, подкреплены конкретным языковым материалом. Работа основана на количественно-качественных методах. Статистические подсчеты позволили диссертанту объективно оценить развитость изучаемого явления и на этой основе сделать ценные открытия и выводы.

Теоретическая и практическая значимость диссертации заключаются в следующем:

- 1) разработана терминологическая основа исследования;
- 2) дана количественно-качественная характеристика русской и чувашской библионимии на фонетическом, лексическом и грамматическом уровнях;
- 3) установлены общие и частные параметры библионимов в сопоставляемых языках, объяснены их причины;
- 4) изучены прикладные аспекты функционирования библионимов: их правописание, лексикографирование, соотношение заглавий между собой на микро- и макроуровнях;
- 5) проведено экспериментальное изучение русских и чувашских библионимов на предмет их стилистической обусловленности и текстозависимости;
- б) результаты исследования русских и чувашских библионимов могут быть использованы при дальнейших разработках в области ономастики, литературоведения и компаративистики, в образовательном процессе.

Экспертная комиссия считает, что представленная М.А. Марковой диссертационная работа предлагает оригинальное решение одной из актуальных проблем современного языкознания – особенностей функционирования библионимов в контексте русской и чувашской языковых культур.

Тема и содержание диссертационной работы М.А. Марковой «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» соответствуют отрасли «филологические науки», научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика по следующим пунктам: 12. Исследование уровневой структуры языка, взаимодействия уровней и модулей в моделях языка; 15. Контрастивная лингвистика и лингвистическая типология. Методы сопоставительного и типологического изучения языков. Типологические классификации.

Основное содержание диссертационной работы М.А. Марковой полностью отражено в 12 научных публикациях общим объемом 5,19 п.л. (из них авторские – 4,89 п.л.):

*Статьи, опубликованные в рецензируемых научных изданиях,
определенных Высшей аттестационной комиссией
при Министерстве науки и высшего образования
Российской Федерации*

1. Маркова, М. А. Место библионимов в ономастическом пространстве / М. А. Маркова // Этническая культура. – 2024. – Т. 6, № 2. – С. 44–48.

2. Маркова, М. А. Структурная классификация библионимов (на материале русского, английского и чувашского языков) / М. А. Маркова // Казанская наука. – 2025. – № 1. – С. 364–367.

3. Маркова, М. А. От словосочетания до сложного предложения: синтаксические особенности библионимов в чувашском и русском языках / М. А. Маркова // Полилингвальность и транскультурные практики. – 2025. – № 3 – С. 540 – 555.

4. Маркова, М. А. Библионимы с парными словами в чувашском и русском языках / В. Ю. Кириллова, М. А. Маркова // Казанская наука. – 2025. – № 7. – С. 487–490 (0,6 п.л. / 0,4 п.л.).

Статьи в других научных изданиях

5. Маркова, М. А. Роль библионимов в художественном тексте / М. А. Маркова // Межкультурная коммуникация и профессионально-ориентированное обучение иностранным языкам: сборник материалов Всероссийской научно-практической конференции (Чебоксары, 30 октября 2022 г.). – Чебоксары: Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова, 2022. – С. 50–53.

6. Маркова, М. А. Лингвистический анализ библионимов в произведениях русской и чувашской литературы XIX-XX веков: постановка цели исследования / М. А. Маркова, А. М. Иванова // Лингвистика, лингводидактика, переводоведение: актуальные вопросы и перспективы исследования: сборник материалов Международной научно-практической конференции (Чебоксары, 25 мая 2023 г.). – Чебоксары: Чувашский государственный университет им. И. Н. Ульянова, 2023. – С. 46–50 (0,4 п.л. / 0,3 п.л.).

7. Маркова, М. А. Место библионима в ономастиконе чувашского и русского языков / М. А. Маркова // Межкультурная коммуникация и профессионально-ориентированное обучение иностранным языкам: сборник материалов Всероссийской научно-практической конференции (Чебоксары, 30 ноября 2023 г.) – Чебоксары: Чувашский государственный университет им. И. Н. Ульянова, 2023. – С. 75–79.

8. Маркова, М. А. Заглавие как ключ к пониманию текста / М. А. Маркова // Лингвистика, лингводидактика, переводоведение: актуальные вопросы и перспективы исследования: сборник материалов Международной научно-практической конференции (Чебоксары, 27 мая 2024 г.). – Чебоксары: Чувашский государственный университет имени И. Н. Ульянова, 2024. – С. 63–67.

9. Маркова, М. А. Библионимы в романах Джека Лондона / М. А. Маркова // Лингвистика, лингводидактика, переводоведение: актуальные вопросы и перспективы исследования: сборник материалов Международной научно-практической конференции (Чебоксары, 27 мая 2024 г.). – Чебоксары: Чувашский государственный университет имени И. Н. Ульянова, 2024. – С. 59–63.

10. Маркова, М. А. Библионимы в творчестве У. С. Моэма / М. А. Маркова // Вестник науки и образования. – 2024. – № 12 (155). – С. 52–57.

11. Маркова, М. А. Лексико-семантическая характеристика библионимов в русском и чувашском языках / М. А. Маркова // Тенденции развития образования: педагог, образовательная организация, общество – 2025: материалы Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (Чебоксары, 21 авг. 2025 г.) – Чебоксары: ИД «Среда», 2025. – С. 297–300.

12. Маркова, М. А. Пунктуация в русских и чувашских библионимах / М. А. Маркова // Тенденции развития образования: педагог, образовательная организация, общество – 2025: материалы Всероссийской научно-практической конференции с международным участием (Чебоксары, 21 авг. 2025 г.) – Чебоксары: ИД «Среда», 2025. – С. 300–304.

Диссертация отвечает требованиям пп. 9, 10, 11, 13, 14 Положения о порядке присуждения ученых степеней.

В диссертации соискателя ученой степени отсутствуют заимствования материалов или отдельные результаты без ссылок на их автора и источник. Бумажный вариант текста диссертации полностью соответствует тексту диссертации, размещенному на сайте федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова».

В диссертации отсутствуют недостоверные сведения о работах, опубликованных соискателем ученой степени.

Материалы диссертации в полной мере изложены в работах, опубликованных соискателем ученой степени.

Автореферат адекватно отражает основное содержание, положения и выводы диссертационного исследования.

Таким образом,

1) Признать диссертацию Марковой Марии Александровны «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» соответствующей научной специальности 5.9.8. Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика по которой диссертационному совету 24.2.434.02 предоставлено право принимать к защите диссертации.

2) Признать, что материалы диссертации Марковой Марии Александровны достаточно полно изложены в опубликованных научных работах. Публикации основных научных результатов соответствуют критериям, установленным пунктами 11, 13 Положения о присуждении ученых степеней. В диссертации отсутствуют недостоверные сведения о работах, опубликованных Марковой Марией Александровной.

3) Признать диссертацию Марковой Марии Александровны «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» соответствующей критериям, установленным в пункте 14 Положения о присуждении ученых степеней.

4) Подтвердить идентичность текста диссертации Марковой Марии Александровны, представленной в диссертационный совет, тексту диссертации, размещенной в сети «Интернет» на сайте ФГБОУ ВО «ЧГУ им. И.Н. Ульянова».

5) Принять диссертацию Марковой Марии Александровны «Русская и чувашская библионимия в контрастивном аспекте» к публичной защите в диссертационном совете 24.2.434.02, созданном на базе федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Чувашский государственный университет имени И.Н. Ульянова».

Председатель экспертной комиссии:

доктор филологических наук

Г.Е. Корнилов

Члены комиссии:

доктор филологических наук

Г.Н. Семенова

доктор филологических наук

А.Р. Губанов

21.10.2025 г.